

Trasy wycieczek **ODKRYWANIE OKOLICY** raczej omijają szlaki turystyczne, unikają dróg asfaltowych – lepiej chodzi się po ścieżkach i drogach leśnych lub po łąkach, a nawet torem kolejowym – nie stronią od rozległych widoków, miejsc urokliwych i ciekawostek krajoznawczych. Bywa, że dla urozmaicenia lub skrótu droga wiedzie przez chaszczę lub na przykład torem kolejowym.

### Trasa piesza Obserwator:

**Długość:** ok. 12,5 km, **najwyższy punkt:** 824 m (grzbiet Jarząpka), **najniższy punkt:** 536 m (przystanek kolejowy pod wieżą widokową), **podejścia:** ok. 440 m, **zejścia:** 420 (start = meta ale po drodze trochę wysokości stracimy jadąc pociągiem), **roślinność:** jeszcze wyraźna, nie powinna jednak stawić oporu nie do pokonania, **chaszczowanie:** niewiele, w polach urozmaiceniem będą ogrodzenia, trasa wiedzie co prawda głównie dobrymi schodami, alejami, drogami, ulicami, drózkami i ścieżkami, pastwiskami (może być mokro!) oraz torem kolejowym (ten odcinek pokonamy wyjątkowo pociągiem), **pora roku i pogoda:** wycieczka odbędzie się bez względu na nie, **wskazane posiadanie** prowiantu (w tym zapasu napojów) i dobrego humoru oraz odpowiedniego i wygodnego ubioru, zwłaszcza **porządnych butów**; mogą przydać się parasole i latarki (wycieczkę kończymy po zachodzie słońca).

#### Uwaga!

Ubezpieczenie uczestników we własnym zakresie.  
Osoby do lat szesnastu mogą brać udział w wycieczce pod opieką dorosłych, lub po wcześniejszym uzgodnieniu z prowadzącymi.  
organizator wędrowki i prowadzenie:  
Agata i Jan Zasepowie

zapraszamy do naszego uroczyska w Internecie:

[www.odkrywanie.bystrzyca.pl](http://www.odkrywanie.bystrzyca.pl)

(tam między innymi opis trasy z mapką oraz wspomnienia z poprzednich wycieczek)

Szczegółowa zapowiedź tej wycieczki jest tu: <http://odkrywanie.bystrzyca.pl/20151018>

*Zdjęcie na pierwszej stronie:*

*Karl Emil Wiele: Pozorovatel / Beobachter. piaskowiec, 2005.*



## Spotkamy się w niedzielę, 18. października 2015 o godz. 12:30

na parkingu przy klasztorze na Górze Matki Boskiej nad Kralikami.

Na dojazd na start samochodem z Bystrzycy należy przeznaczyć 45 minut.

### TRASA:

**Hora Matky Boží – Králíky – (przejazd pociągiem)  
– Červená Voda (pod rozhlednou) – Křižová hora  
– źródło Cichej Orlicy – Val – Mariánský kopec (Pozorovatel)  
– Hora Matky Boží**

Po drodze nie zwiedzamy wewnątrz żadnych obiektów, ewentualne zwiedzanie kościoła lub klasztoru na Muttergottesbergu możliwe jest we własnym zakresie przed startem. Mijane po drodze muzeum miejskie w Kralikach jak najbardziej warto zwiedzić, ale podczas wycieczki nie będzie na to czasu.

#### Na trasie między innymi:

- współczesna rzeźba kralicka,
- wystawowy balkon,
- miniatura ruiny wieży widokowej na Śnieżniku,
- nowiusieńki przystanek kolejowy,
- lasy, pola, pastwiska i łąki (a także obszary zabudowane i pogrodzone),
- dwie wieże widokowe,
- pomysłowe zadaszanie,
- źródło Cichej Orlicy,
- widoki.

**W planie nie ma ogniska – z braku czasu.**

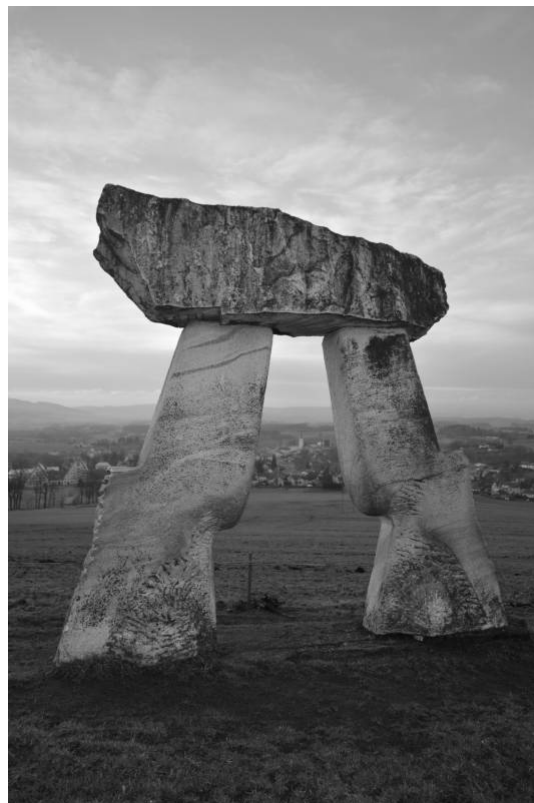
**Wycieczkę zakończymy około godziny 18:30 w miejscu startu.**

#### Skąd nazwa wycieczki?

Obserwator (Pozorovatel / Beobachter) to nazwa rzeźby stojącej sobie spokojnie na Mariánském Kopcu poza wszelkimi szlakami. Jest to jeden z wielu obiektów rzeźbiarskich umieszczonych w Kralikach i ich najbliższym otoczeniu w ramach cyklu 'Výtvarné Králíčko' Co Obserwator obserwuje? Sprawdzimy to sami o zachodzie słońca.

Bilet na przejazd pociągiem kosztuje 15 CZK od osoby, ale jeśli kupimy bilet grupowy otrzymamy zniżkę (na przykład 10 osób kupujących jeden bilet płaci za każdą osobę 9 CZK).

Wstęp na wieżę widokową na Krzyżowej Górze jest płatny 20 CZK od osoby, ale kto nie chce – nie wchodzi.



Do obejrzenia po drodze... René Tikal: Megalit-'Brama', marmur, 1992.

## Spotkamy się w niedzielę, 18. października 2015 o godz. 12:30

na parkingu przy klasztorze na Górze Matki Boskiej nad Kralikami.

Na dojazd na start samochodem z Bystrzycy należy przeznaczyć 45 minut.

### TRASA:

**Hora Matky Boží – Králíky – (przejazd pociągiem)  
– Červená Voda (pod rozhlednou) – Křižová hora  
– źródło Cichej Orlicy – Val – Mariánský kopec (Pozorovatel)  
– Hora Matky Boží**

Po drodze nie zwiedzamy wewnątrz żadnych obiektów, ewentualne zwiedzanie kościoła lub klasztoru na Muttergottesbergu możliwe jest we własnym zakresie przed startem. Mijane po drodze muzeum miejskie w Kralikach jak najbardziej warto zwiedzić, ale podczas wycieczki nie będzie na to czasu.

### Na trasie między innymi:

- współczesna rzeźba kralicka,
- wystawowy balkon,
- miniatura ruiny wieży widokowej na Śnieżniku,
- nowiusieńki przystanek kolejowy,
- lasy, pola, pastwiska i łąki (a także obszary zabudowane i pogrodzone),
- dwie wieże widokowe,
- pomysłowe zadaszanie,
- źródło Cichej Orlicy,
- widoki.

**W planie nie ma ogniska – z braku czasu.**

**Wycieczkę zakończymy około godziny 18:30 w miejscu startu.**

### Skąd nazwa wycieczki?

Obserwator (Pozorovatel / Beobachter) to nazwa rzeźby stojącej sobie spokojnie na Mariánském Kopcu poza wszelkimi szlakami. Jest to jeden z wielu obiektów rzeźbiarskich umieszczonych w Kralikach i ich najbliższym otoczeniu w ramach cyklu 'Výtvarné Králícko' Co Obserwator obserwuje? Sprawdźmy to sami o zachodzie słońca.

Trasy wycieczek **ODKRYWANIE OKOLICY** raczej omijają szlaki turystyczne, unikają dróg asfaltowych – lepiej chodzi się po ścieżkach i drogach leśnych lub po łąkach, a nawet torem kolejowym – nie stronią od rozległych widoków, miejsc urokliwych i ciekawostek krajoznawczych. Bywa, że dla urozmaicenia lub skrótu droga wiedzie przez chaszczki lub na przykład torem kolejowym.

### Trasa piesza Obserwator:

**Długość:** ok. 12,5 km, **najwyższy punkt:** 824 m (grzbiet Jarzábka), **najniższy punkt:** 536 m (przystanek kolejowy pod wieżą widokową), **podejścia:** ok. 440 m, **zejścia:** 420 (start = meta ale po drodze trochę wysokości stracimy jadąc pociągiem), **roślinność:** jeszcze wyraźna, nie powinna jednak stawić oporu nie do pokonania, **chaszczowanie:** niewiele, w polach urozmaiceniem będą ogrodzenia, trasa wiedzie co prawda głównie dobrymi schodami, alejami, drogami, ulicami, drózkami i ścieżkami, pastwiskami (może być mokro!) oraz torem kolejowym (ten odcinek pokonamy wyjątkowo pociągiem), **pora roku i pogoda:** wycieczka odbędzie się bez względu na nie, **wskazane posiadanie** prowiantu (w tym zapasu napojów) i dobrego humoru oraz odpowiedniego i wygodnego ubioru, zwłaszcza **porządnych butów**; mogą przydać się parasole i latarki (wycieczkę kończymy po zachodzie słońca).

### Uwaga!

Ubezpieczenie uczestników we własnym zakresie.

Osoby do lat szesnastu mogą brać udział w wycieczce pod opieką dorosłych, lub po wcześniejszym uzgodnieniu z prowadzącymi.

organizator wędrowki i prowadzenie:

Agata i Jan Zasepowie

zapraszamy do naszego uroczyska w Internecie:

[www.odkrywanie.bystrzyca.pl](http://www.odkrywanie.bystrzyca.pl)

(tam między innymi opis trasy z mapką oraz wspomnienia z poprzednich wycieczek)

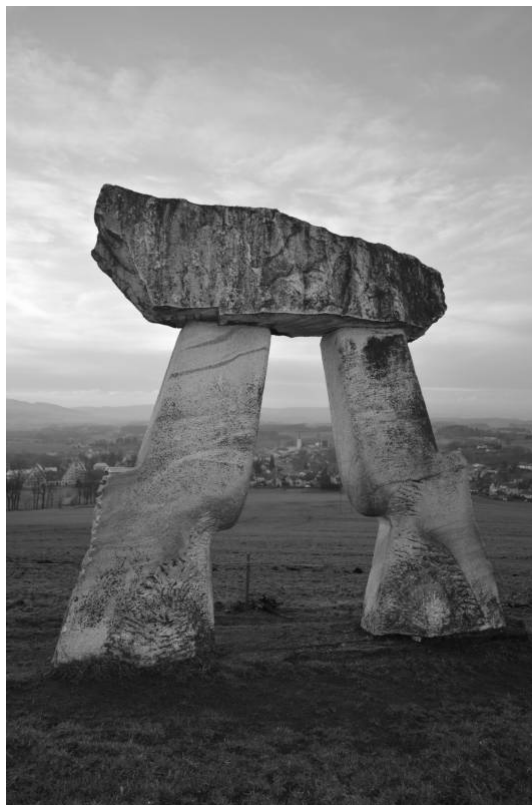
Szczegółowa zapowiedź tej wycieczki jest tu: <http://odkrywanie.bystrzyca.pl/20151018>

Zdjęcie na pierwszej stronie:

Karl Emil Wiele: Pozorovatel / Beobachter. piaskowiec, 2005.

Bilet na przejazd pociągiem kosztuje 15 CZK od osoby, ale jeśli kupimy bilet grupowy otrzymamy zniżkę (na przykład 10 osób kupujących jeden bilet płaci za każdą osobę 9 CZK).

Wstęp na wieżę widokową na Krzyżowej Górze jest płatny 20 CZK od osoby, ale kto nie chce – nie wchodzi.



Do obejrzenia po drodze... René Tikal: Megalit-'Brama', marmur, 1992.

